Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

29. Oktober 2001 Nr. 7u/2-3059-01 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Androck, Otto

Geburtsjahr und -ort:

1899, Kuschkow, Kreis Lüden/Provinz Branden-

burg

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Kuschkow, Kreis Lüden/Provinz Brandenburg

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/

Bauer

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

27. Juni 1945

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 25. Juli 1945, Militärtribunal der 8. Gardearmee

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

Art. 19-58-6 Teil 1 und 19-58-8 StGB der RSFSR,

ragraphen und Strafmaß

zur Höchststrafe - Tod durch Erschießen. Urteil

(Grund- und Zusatzstrafen):

wurde am 2. August 1945 vollstreckt.

Datum der Haftentlassung:

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Androck, Otto, rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



<u>ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА</u> РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

" **29**" октября 2001 г.

№ 7y/3-3059-01 103160, Москва, К-160

СПРАВКА

(о реабилитации)

Гражданин:

Андрок Отто;

Год и место рождения: 1899 г. д. Кушко Люденского крайза Бранденбургской провинции;

Гражданин какого государства: Германия:

Национальность:

немец

Место жительства до ареста: д. Кушко Люденского крайза Бранденбургской провинции;

Место работы и должность (род занятий) до ареста: крестьянин:

Дата ареста: 27 июня 1945 года:

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 25 июля 1945 г. военным грибуналом 8 гвардейской армии:

Квалификация содеянного и мера наказания госновная и дополнительная): по ст. ст. 19-58-6 и 19-58-8 УК РСФСР к высшей мере наказания — расстрелу, приговор приведен в исполнение 2 автуста 1945 г.

На основания п. "а" ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" граждании Андрок Отго реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основанием для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитация

политических репрессий

С.В. Уразовский